



motorola



---

# Uživatelská Příručka

## 4.3" Wi-Fi® Video dětská chůva

MODELÝ: EASE44CONNECT, EASE44CONNECT-2,  
EASE44CONNECT-3, EASE44CONNECT-4

*Funkce popsané v této uživatelské příručce se mohou upravovat bez předchozího upozornění.*

# Vítejte...

## ***Ve vaší nové Motorola Wi-Fi® Video dětské chůvě!***

Děkujeme vám za zakoupení Motorola Video dětské chůvy. Nyní můžete slyšet a vidět vaše dítě, když spí v jiné místnosti, nebo můžete monitorovat své starší děti v jejich pokojíčku. Naše propojená dětská chůva umožňuje vidět vaše dítě z kapesního prohlížeče nebo z vašeho smartfonu. Sledujte a komunikujte se svým dítětem odkudkoliv na světě.

Ponechte si svůj originální datovaný doklad o prodeji pro vaše záznamy. Pro záruční služby vašeho Motorola produktu budete potřebovat poskytnout kopii vašeho datovaného dokladu o prodeji pro potvrzení stavu záruky. Pro platnost záruky není nutná registrace.

Pro dotazy, záruku, podporu nebo služby týkající se produktu prosím volejte:

**+491808 938 802, mluvíme česky**

**E-mail: [motorola-mbp@tdm.de](mailto:motorola-mbp@tdm.de)**

---

Tato uživatelská příručka vám poskytuje všechny informace, které potřebujete, abyste z vašeho produktu získali co nejvíce.

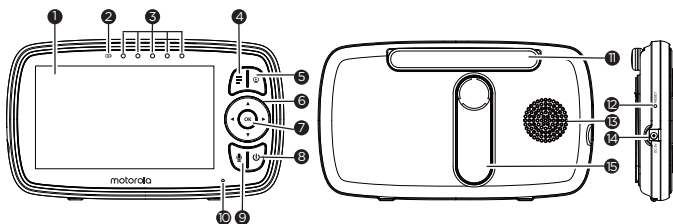
Přečtěte si prosím bezpečnostní pokyny na stranách 8-10 ještě před instalací jednotek.

### **Uvnitř krabice**

- 1 x Rodičovská jednotka
- 1 x Dětská jednotka (kamera)
- 2 x Napájecí adaptér (rodičovská jednotka a dětská jednotka)
- 1 x Příručka pro rychlý start

V baleních pro více kamer najdete jednu nebo více dalších jednotek kamery s jednotkami napájecího adaptéru.

# Přehled rodičovské jednotky



- 1. Displej (LCD obrazovka)**
- 2. Rodičovská jednotka ZAPNUTÁ/VYPNUTÁ a nabíjení LED**

Červená, když je rodičovská jednotka ZAPNUTÁ.  
Fialová, když je připojená elektrická zásuvka.  
Modrá, když je vypnutá a připojená k elektrické zásuvce.
- 3. Úroveň zvuku LEDek**

(zelená, zelená, jantar, červená, červená)
- 4. Tlačítko MENU ☰**

Stisknout pro otevření / zavření možností Menu.
- 5. Tlačítko VIDEO ZAPNUTO/VYPNUTO 📺**


























Stiskněte pro ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ LCD obrazovky  
(Poznámka: zvuk je udržován.)
- 6. Tlačítko navigace ▲ ▼ ◀ ▶**

Posunout možnosti menu nahoru/dolů/doprava/doleva.  
Nastavení úrovně hlasitosti a jasů.
- 7. Tlačítko OK**
- 8. Tlačítko napájení ⏻**

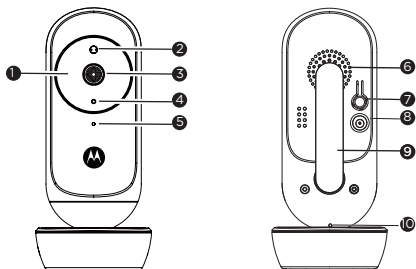
Stiskněte a podržte pro ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ rodičovské jednotky.
- 9. Tlačítko MLUVENÍ 🗣️**

Stiskněte a podržte pro mluvení k vašemu dítěti.
- 10. Mikrofon**
- 11. Anténa**
- 12. Tlačítko RESET** (zabudované - použijte malý špendlík)
- 13. Reprodukční**
- 14. Zásuvka**
- 15. Stojan**

# Ikony menu rodičovské jednotky

	Úroveň signálu (5 úrovní).
	Režim nočního vidění (Video se také změní na černou/bílou).
	Zapnutý režim mluvení.
	Indikuje, že je nastavený časovač vypnutí obrazovky.
	Ovládání úrovně hlasitosti (8 úrovní).
	Není detekována žádná dětská jednotka.
	Indikování úrovně baterie (4 úrovně).
	Ovládání úrovně přiblížení (1X, 2X).
	Ovládání úrovně jasu LCD (8 úrovní).
	Výběr přehrávání audio obsahu - Ukolébavky/Uklidňující zvuky  , Audio knihy  , Osobní nahrávky  , Úroveň hlasitosti audio přehrávání  .
	Nastavení alarmu (6h, 4h, 2h, VYPNUTO) Na stavové liště indikuje nastavení alarmu a když bliká, daný čas alarmu byl dosažen nebo zmeškán.
	Výběr teplotní škály (°C/°F) Čtení je v MODRÉ, no změní se na ČERVENOU, když > 29 °C / 84 °F nebo < 14 °C / 57 °F. Zobrazuje HH °C / °F pokud >36 °C / 97 °F. Zobrazuje LL °C / °F ak < 1 °C / 34 °F.
	Ovládání kamery (sken  , sled  , přidat  , vymaz  ).
	Nastavit vypnutí obrazovky (Vypnuto  , 5 min, 30 min, 60 min).
	Sledovat na obrazovce vícero kamer. Dostupné, pokud máte víc než 1 dětskou jednotku (kamera).
	Domovská stránka Hubbleconnect, naskenujte QR kód pro stáhnutí aplikace Hubble Connected do smartfonu nebo tabletu.

# Přehled vaší dětské jednotky



1. **Infračervené LEDky**  
(x 8, pro noční vidění)
2. **Foto senzor**  
(režim nočního vidění)
3. **Objektivy kamery**
4. **Indikátor napájení/spojení**
5. **Mikrofon s vysokou citlivostí**
6. **Reproduktor**
7. **Tlačítko PÁROVÁNÍ**
8. **Zásuvka napájení**
9. **Anténa**
10. **Senzor teploty**

## Důležité pokyny pro instalaci vaší dětské chůvy

- Pro společné použití video dětské chůvy a rodičovské jednotky mezi nimi musíte vytvořit rádiové spojení a rozsah může být ovlivněn environmentálními podmínkami.
- Jakýkoliv velký kovový předmět, jako je lednička, zrcadlo, skříňka, kovové dveře nebo železobeton mezi oběma jednotkami, může zablokovat rádiový signál.
- Síla signálu může být snížena i jinými pevnými strukturami, jako jsou stěny nebo elektrické zařízení, jako jsou radiostanice, televizory, počítače, bezdrátové nebo mobilní telefony, zářivky nebo stmívače.
- Použití dalších 2,4 GHz produktů, jako jsou bezdrátové sítě (směrovače Wi-Fi®), systémy Bluetooth™ nebo mikrovlnné trouby, může způsobit rušení produktu, takže držte dětskou chůvu ve vzdálenosti od těchto typů produktů nebo je vypněte, pokud se zdá, že způsobují rušení.
- Pokud je signál slabý, zkuste přesunout rodičovskou a/nebo dětskou jednotku na jiná místa v místnostech.

---

## Obsah

---

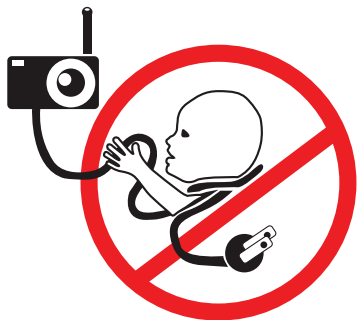
<b>1. Bezpečnostní pokyny</b> .....	<b>8</b>
<b>2. Začínáme</b> .....	<b>11</b>
2.1 Připojení zdroje napájení k dětské jednotce.....	11
2.2 Připojení zdroje napájení k rodičovské jednotce .....	11
2.3 Desktopový stojan rodičovské jednotky .....	12
2.4 Registrace (párování) .....	13
<b>3. Použití dětské jednotky</b> .....	<b>14</b>
3.1 Nastavení .....	14
3.2 Režim nočního vidění.....	14
3.3 Režim mluvení.....	14
3.4 Video ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ.....	14
3.5 Zobrazení teploty (HH °C / °F nebo LL °C / °F).....	14
<b>4. Možnosti rodičovské jednotky</b> .....	<b>15</b>
4.1 Hlasitost .....	15
4.2 Zoom .....	15
4.3 Jas .....	15
4.4 Audio Playlist .....	15
4.4.1 Přehrávání ukolébavek/uklidňujících zvuků.....	15
4.4.2 Přehrávání audio knihy (jen angličtina).....	16
4.4.3 Zastavení přehrávání.....	16
4.5 Alarm.....	16
4.6 Ovládání kamery.....	17
4.6.1 Přidat (spárovat) kameru.....	17
4.6.2 Sledování kamery.....	17
4.6.3 Vymazat kameru .....	18
4.6.4 Skenování kamery.....	18
4.7 Teplota .....	18
4.8 Režim šetření energie .....	19
4.9 Sledování vícero kamer na obrazovce.....	19

<b>5. Wi-Fi® Internetové sledování</b> .....	<b>20</b>
5.1 Minimálne systémové požadavky.....	20
5.2 Začínáme - Spojení zařízení.....	20
5.3 Nastavení .....	20
5.4 Nastavení uživatelského účtu a kamery na Android™ zařízeních nebo iPhone®/iPad® zařízeních.....	21
5.4.1 ZAPNUTÍ a připojení kamery.....	21
5.4.2 Stáhněte si aplikaci Hubble Connected .....	21
5.4.3 Zaregistrujte se v Hubble na vašem smart zařízení ....	22
5.4.4 Přidání kamery k vašemu účtu.....	23
<b>6. Proces resetování kamery</b> .....	<b>26</b>
<b>7. Likvidace zařízení (životní prostředí)</b> .....	<b>26</b>
<b>8. Čištění</b> .....	<b>27</b>
<b>9. Pomoc</b> .....	<b>28</b>
<b>10. Obecné informace</b> .....	<b>36</b>
<b>11. Technické specifikace</b> .....	<b>41</b>

## 1. Bezpečnostní pokyny

### UPOZORNĚNÍ:

Nebezpečnoství uškrcení: Děti sa môžu kably uškrtit. Tento kabal uchovávejte mimo dosahu dětí (více než 3 stopy (1 m)). Neodstraňujte tuto značku. Nikdy nepoužívejte prodlužovací kably s AC adaptéry. Používejte jen dodávané AC adaptéry.





## SESTAVENÍ A POUŽITÍ JEDNOTKY Wi-Fi® KAMERY:

- Určete místo pro dětskou jednotku, které poskytne nejlepší výhled na vaše dítě v jeho postýlce.
- Umístěte dětskou jednotku na plochý povrch jako skříňka či polička nebo bezpečně přimontujte jednotku na stěnu použitím slotů na klíčovou díрку ve spodní straně stojanu.
- NIKDY neumísťujte dětskou jednotku nebo kabely do postýlky.

### UPOZORNĚNÍ

*Tato dětská chůva je v souladu se všemi relevantními standardy v oblasti elektromagnetického pole a její používání je, když je s ní zacházeno, jak je popsáno v uživatelské příručce, bezpečné. Přečtěte si tedy vždy pokyny v této uživatelské příručce předtím, než použijete zařízení.*

- Je vyžadováno sestavení dospělým. Udržujte malé části mimo dosahu dětí, když chůvu sestavujete.
- Tento produkt není hračka. Nedovolte dětem, aby si s ním hráli.
- Tato dětská chůva není náhradou za odpovědný dohled dospělého.
- Uchovejte si tuto uživatelskou příručku pro budoucnost.
- Udržujte kabely mimo dosah dítěte.
- Nezakrývejte dětskou chůvu osuškou nebo dekou.
- Otestujte tuto chůvu a všechny její funkce, abyste se s ní seznámili předtím, než ji použijete.
- Nepoužívejte dětskou chůvu na vlhkých místech nebo v blízkosti vody.
- Neinstalujte dětskou chůvu v extrémním chladu nebo teple, na přímém slunci nebo blízko zdroje tepla.

- Používejte pouze přiložené nabíječky a napájecí adaptéry. Nepoužívejte jiné nabíječky nebo napájecí adaptéry, protože to může poškodit zařízení a baterie.
- Nedotýkejte se kontaktů ostrými nebo kovovými objekty.
- Připojte napájecí adaptéry pro snadný přístup k elektrickým zásuvkám.

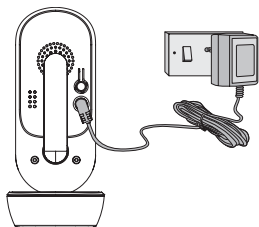
### **UPOZORNĚNÍ**

*Existuje riziko výbuchu, pokud je baterie nahrazena neschváleným typem baterie.*

*Likvidujte použité baterie podle instrukcí. Používejte jen dobíjecí baterie s ratingem: 3.8V 2000mAh.*

## 2. Začínáme

### 2.1 Připojení zdroje napájení k dětské jednotce



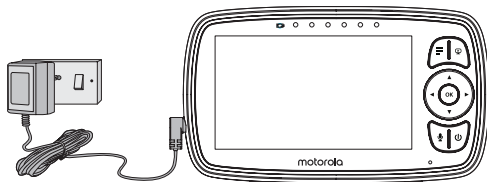
- Zasuňte zástrčku DC napájecího adaptéru do zásuvky DC na zadní straně dětské jednotky.
- Druhý konec síťového adaptéru zapojte do vhodné elektrické zásuvky.
- Dětská jednotka se zapne a indikátor napájení svítí modrou barvou.


#### **POZNÁMKA**

*Používejte jen dodávaný napájecí adaptér (DC5V/1000mA).*


### 2.2 Připojení zdroje napájení k rodičovské jednotce

Dobíjecí baterie (lithium-iontová baterie 2000 mAh) uvnitř rodičovské jednotky umožňuje pohybovat ní bez ztráty spojení a obrazu z dětské jednotky. Baterie poskytuje až do 5 hodin provozu rodičovské jednotky. Doporučujeme nabíjet nejméně 16 hodin před prvním použitím a když rodičovská jednotka indikuje, že je baterie vybitá.



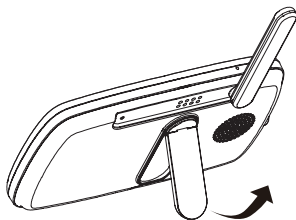
- Připojte malou zástrčku síťového adaptéru k rodičovské jednotce a druhý konec k elektrické zásuvce. Používejte pouze přiložený adaptér (5VDC/1000mA).
- Stisknutím a přidržením tlačítka  zapnete rodičovskou jednotku, rodičovská jednotka a dětská jednotka jsou automaticky propojeny a připraveny k použití.

### **POZNÁMKA**

*Když jsou dětská a rodičovská jednotka zapnuté a jsou v dosahu, rodičovská jednotka by měla zobrazit barevný obrázek z kamery dětské jednotky, ale  pokud je místnost tmavá, bude obraz černý a bílý s ikonou zobrazující infračervené osvětlení dětské jednotky.*

### **2.3 Desktopový stojan rodičovské jednotky**

- Rodičovská jednotka se dodává se stolovým stojanem připevněným k zadní části rodičovské jednotky.
- Pokud chcete umístit rodičovskou jednotku na stůl, jednoduše vytáhněte podstavec podle obrázku.




















### **POZNÁMKA**

*Umístěte rodičovskou jednotku na rovný povrch.*

## 2.4 Registrace (párování)

Dětská chůva je předem zaregistrována ve své rodičovské jednotce. Nemusíte se znovu registrovat, pokud dětská jednotka neztratí spojení s rodičovskou jednotkou.

Při opětovné registraci dětské jednotky nebo registraci nové dětské jednotky postupujte podle níže uvedených pokynů:

1. Stiskněte tlačítko  a objeví se lišta menu.
2. Stiskněte tlačítko  VLEVO nebo  VPRAVO, než se zvýrazní , a objeví se menu  vymaz/  přidat/  sled/  sken.
3. Stiskněte tlačítko  NAHORU nebo  DOLŮ pro výběr  přidat, a stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení.
4. Objeví se kamera   /   . Stiskněte tlačítko  NAHORU nebo  DOLŮ pro výběr požadované kamery a stiskněte tlačítko **OK** pro začátek hledání jednotky kamery.

***Poznámka:** Pokud je kamera momentálně spárována s rodičovskou jednotkou, není možné pro novou registraci vybrat její umístění kamery (\* proti ní).*

6. Stiskněte a podržte tlačítko **PÁROVÁNÍ** na zadní straně dětské jednotky, než rodičovská jednotka najde kameru, zapípá a na obrazovce se objeví **PÁROVÁNÍ OK**. Poté se objeví video z kamery.

### **POZNÁMKA**

*Kameru je možné najednou zaregistrovat jen do jedné rodičovské jednotky.*

## 3. Použití dětské jednotky

### 3.1 Nastavení


Umístěte dětskou jednotku na vhodné místo (např. na stůl) a umístěte objektiv kamery směrem na místo, které chcete monitorovat.

Upravte úhel kamery dětské jednotky, dokud nebudete spokojeni s obrazem zobrazeným na rodičovské jednotce.

#### **POZNÁMKA**

*Neumísťujte dětskou jednotku v dosahu dítěte nebo miminka! Pokud existuje rušení obrazu nebo zvuku, zkuste přemístit jednotky na jiné místo a ujistěte se, že nejsou v blízkosti žádného jiného elektrického zařízení.*

### 3.2 Režim nočního vidění


Dětská jednotka má 8 vysoko-intenzivních infračervených LED světel na zachycení jasných obrázků ve tmě. Když vestavěný světelný senzor na vrchní straně dětské jednotky zjistí nízkou úroveň okolního světla, automaticky se aktivují LED světla a obrazovka na rodičovské jednotce se zobrazí v černé a bílé. Na obrazovce se zobrazí ikona 

### 3.3 Režim mluvení

Stiskněte a podržte tlačítko MLUVENÍ  na rodičovské jednotce pro mluvení s vaším dítětem přes reproduktor dětské jednotky.

Ikona  bude zobrazena na vrchu LCD obrazovky.

### 3.4 Video ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ


Stiskněte tlačítko  VIDEO zapnuté/vypnuté pro zapnutí nebo vypnutí LCD obrazovky, zatímco je monitorování zvuku stále zapnuté.

### 3.5 Zobrazení teploty (HH °C / °F nebo LL °C / °F)


Odečítání teploty z čidla teploty na zadní straně dětské jednotky se zobrazí v horní části obrazovky LCD. Pokud se teplota posune nad 29° C nebo pod 14° C/57° F, hodnoty se změní na ČERVENÉ. Pokud teplota překročí 36° C, hodnota se změní na HH° C/° F. Hodnota se změní na LL ° C/° F, když teplota klesne pod 1° C/ 34° F.

## 4. Možnosti rodičovské jednotky

### 4.1 Hlasitost

Stiskněte tlačítko hlasitost ▲ nebo ▼ pro nastavení úrovně hlasitosti. Objeví se ikona  a vy si můžete vybrat požadovanou hlasitost z úrovní 0-8. (výchozí nastavení úrovně hlasitosti je úroveň 5 a úroveň 0 je VYPNUTÁ.)

### 4.2 Zoom

1. Stiskněte tlačítko  a objeví se zvýrazněná lišta menu.
2. Stiskněte tlačítko ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ pro výběr přiblížení 1X nebo 2X. Výchozí nastavení je 1X.




### 4.3 Jas

Stiskněte tlačítko ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ pro výběr požadované úrovně jasu z úrovní 1 - 8. (výchozí úroveň hlasitosti je 4.)








### 4.4 Audio Playlist

Na dětské jednotce můžete přehrávat zvukový obsah - ukolébavky, uklidňující zvuky a audio knihy (pouze v angličtině). Zvukový obsah si můžete stáhnout a uložit do dětské jednotky prostřednictvím aplikace Hubble App. V dětské jednotce máte 10 předinstalovaných ukolébavek/uklidňujících zvuků a 10 audio knih.










#### 4.4.1 Přehrávání ukolébavek/uklidňujících zvuků

1. Klepněte na tlačítko , poté skrolujte doleva/doprava pro výběr možnosti  na liště menu.
2. Skrolujte ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ pro výběr , poté potvrďte tlačítkem **OK**.
3. Stiskněte tlačítko ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ pro sledování požadované ukolébavky/uklidňujících zvuků. Název písničky se objeví na obrazovce.
4. Stiskněte tlačítko **OK** pro přehrávání výběru.







#### 4.4.2 Přehrávání audio knihy (jen angličtina)

1. Klepněte na tlačítko , poté skrolujte doleva/doprava pro výběr možnosti  na liště menu.
2. Skrolujte  NAHORU nebo  DOLŮ pro výběr , poté potvrďte tlačítkem **OK**.
3. Stiskněte tlačítko  NAHORU nebo  DOLŮ pro sledování požadované audio knihy. Název knihy se objeví na obrazovce.
4. Stiskněte tlačítko **OK** pro přehrávání výběru.

#### 4.4.3 Zastavení přehrávání

1. Klepněte na tlačítko , poté skrolujte doleva/doprava pro výběr možnosti  na liště menu.
2. Skrolujte  NAHORU nebo  DOLŮ pro výběr  nebo , poté potvrďte tlačítkem **OK**.
3. Stiskněte tlačítko  NAHORU nebo  DOLŮ, než se na obrazovce objeví **“Stiskněte OK pro zastavení přehrávání”** poté potvrďte tlačítkem **OK** pro zastavení.
4. Stiskněte tlačítko  pro ukončení.


















#### 4.5 Alarm

1. Stiskněte tlačítko  a objeví se lišta menu.
2. Stiskněte tlačítko  VLEVO nebo  VPRAVO, než se zvýrazní .
3. Stiskněte tlačítko  NAHORU nebo  DOLŮ pro výběr času alarmu (**6h, 4h, 2h**). (výchozí nastavení je alarm **VYPNUTÝ**.)
4. POKUD je vybraný čas alarmu, rodičovská jednotka bude pípat asi 45 vteřin po každých 6, 4 nebo 2 hodinách.



## 4.6 Ovládání kamery

### 4.6.1 Přidat (spárovat) kameru

1. Stiskněte tlačítko  a objeví se lišta menu.
2. Stiskněte tlačítko  VLEVO nebo  VPRAVO, než se zvýrazní  a objeví se menu  vymaz/  přidat/  sled/  sken.
3. Stiskněte tlačítko  NAHORU nebo  DOLŮ pro výběr  přidat a stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení.
4. Objeví se kamera  /  /  /  . Stiskněte tlačítko  NAHORU nebo  DOLŮ pro výběr požadované kamery a stiskněte tlačítko **OK** pro začátek hledání jednotky kamery.


















**Poznámka:** Pokud je kamera momentálně spárovaná s rodičovskou jednotkou, není možné pro novou registraci vybrat její umístění kamery (s \* proti ní).

5. Stiskněte a podržte tlačítko **PÁROVÁNÍ** na spodní straně dětské jednotky, než rodičovská jednotka najde kameru, zapípá a na obrazovce se objeví **PÁROVÁNÍ OK**. Poté se objeví video z kamery.

#### POZNÁMKA

Kameru je možné najednou zaregistrovat pouze do jedné rodičovské jednotky.

### 4.6.2 Sledování kamery

1. Stiskněte tlačítko  a objeví se lišta menu.
2. Stiskněte tlačítko  VLEVO nebo  VPRAVO, než se zvýrazní  a objeví se menu  vymaz/  přidat/  sled/  sken.
3. Stiskněte tlačítko  NAHORU nebo  DOLŮ pro výběr přidat  a stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení.
4. Objeví se kamera  /  /  /  . Stiskněte tlačítko  NAHORU nebo  DOLŮ pro výběr požadované kamery a stiskněte tlačítko **OK** pro sledování obrazu z dané kamery.













#### POZNÁMKA

LZE vybrat jen umístění kamery s \*.

#### TIP

Také můžete stisknout tlačítko **OK** opakovaně pro výběr dostupných možností kamery z  /  /  /  ,  sken.

### 4.6.3 Vymazat kameru












1. Stiskněte tlačítko  a objeví se lišta menu.
2. Stiskněte tlačítko ◀ VLEVO nebo ▶ VPRAVO, než se zvýrazní  a poté se objeví  vymaz/  přidat/  sled/  sken.
3. Stiskněte tlačítko ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ pro výběr  vymaz, a stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení.
4. Zobrazí se kamera  /  /  / , stiskněte tlačítko ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ pro výběr požadované kamery a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Stiskněte tlačítko ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ pro výběr , stiskněte tlačítko **OK** pro vymazání dané registrace.

#### POZNÁMKA

*Není dovoleno vymazat kameru, pokud je v systému pouze jedna zaregistrovaná kamera.*

### 4.6.4 Skenování kamery



Tato funkce je k dispozici, jen pokud máte více než 1 dětskou jednotku (kameru).

1. Stiskněte tlačítko  a objeví se lišta menu.
2. Stiskněte tlačítko ◀ VLEVO nebo ▶ VPRAVO, než se zvýrazní  a objeví se menu  vymaz/  přidat/  sled/  sken.
3. Stiskněte tlačítko ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ pro výběr  sken a stiskněte tlačítko **OK** pro potvrzení.
4. Obrazovka pak zobrazí obrázky z různých zaregistrovaných kamer ve slučce kamer  /  /  / , měnících se asi každých 12 vteřin.



#### TIP

*Také můžete opakovaně stisknout tlačítko **OK** pro výběr dostupných možností kamery z  /  /  / ,  sken.*

### 4.7 Teplota

1. Stiskněte tlačítko  a objeví se lišta menu.
2. Stiskněte tlačítko ◀ VLEVO nebo ▶ VPRAVO, než se zvýrazní .
3. Stiskněte **OK**, pak ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ pro výběr °C nebo °F.

## 4.8 Režim šetření energie



1. Stiskněte tlačítko  a objeví se lišta menu.
2. Stiskněte tlačítko ◀ VLEVO nebo ▶ VPRAVO, než se zvýrazní .
3. Stiskněte tlačítko ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ pro výběr automatického vypnutí videa po 5 min, 30 min nebo 60 min (pokud funguje jen na bateriích).

### POZNÁMKA

*Zvuk zůstane a stisknutím libovolného klávesu jej znovu zapnete.*

## 4.9 Sledování vícero kamer na obrazovce

Tato funkce je k dispozici, jen když máte více než 1 dětskou jednotku (kamera). Když je funkce rozdělené obrazovky zapnutá, můžete na obrazovce zobrazit vícero kamer.

1. Stiskněte tlačítko  a objeví se lišta menu.
2. Stiskněte tlačítko ◀ VLEVO nebo ▶ VPRAVO, než se zvýrazní .
3. Stiskněte tlačítko ▲ NAHORU nebo ▼ DOLŮ pro výběr zapnutí  / vypnutí  rozdělené obrazovky.
4. Když je funkce rozdělené obrazovky zapnutá, můžete stisknout tlačítko ◀ VLEVO/ ▶ VPRAVO/ ▲ NAHORU/ ▼ DOLŮ pro přepnutí mezi kamerami, abyste slyšeli zvuk z vybrané kamery.

## 5. Wi-Fi® Internetové sledování

### 5.1 Minimálne systémové požadavky

#### Android™ Systém

- Verze 7.0 nebo vyšší

#### iPhone®/iPad® iOS

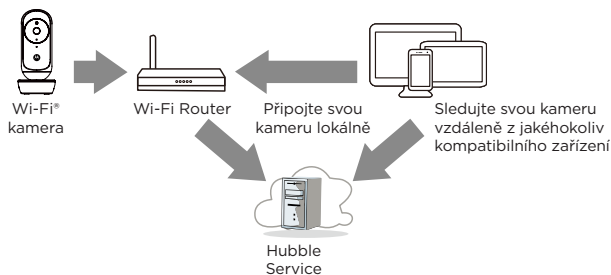
- Verze 10.0 nebo vyšší

#### Vysokorychlostní (Wi-Fi®) Internet

- Minimální šířka pásma přenosu na jednu kameru 0,6 Mb/s  
(na této stránce můžete otestovat rychlost internetu:  
<http://www.speedtest.net>)

### 5.2 Začínáme - Spojení zařízení

#### Jak to funguje?



Když se uživatel pokusí získat přístup ke kameře, náš Hubble server ověří jeho totožnost předtím, než udělí přístup ke kameře.

### 5.3 Nastavení

Připojte Wi-Fi® kameru k napájecímu adaptéru, poté ji připojte do síťového napájení. Kamera musí být v dosahu Wi-Fi® routeru, ke kterému se chcete připojit. Ujistěte se, že heslo routeru je dostupné pro vstup v průběhu procesu nastavení v aplikaci.

### Stav LED indikátoru:

- Stav párování / nastavení: LED je modré a bliká.
- Stav nepřipojení: LED je červené a bliká.
- Stav připojení: LED je modré a vždy zapnuté.
- Streaming videa: LED je modré a bliká.

### POZNÁMKA

*Nastavení je možné jen prostřednictvím kompatibilního smartfonu nebo tabletu, a ne prostřednictvím PC.*

## 5.4 Nastavení uživatelského účtu a kamery na Android™ zařízeních nebo iPhone®/iPad® zařízeních

### Co potřebujete

- Wi-Fi® jednotka kamery
- Napájecí adaptér pro kameru
- Zařízení s Android™ systémem verze 7.0 a vyšší
- Nebo iPhone®/iPad® s iOS verze 10.0 a vyšší

### 5.4.1 ZAPNUTÍ a připojení kamery

- Vypněte rodičovskou jednotku před připojením kamery k Wi-Fi®.
- Připojte síťový adaptér k síťovému napájení a zapojte zástrčku do zásuvky na zadní straně jednotky kamery, jednotka se zapne.

### 5.4.2 Stáhněte si aplikaci Hubble Connected

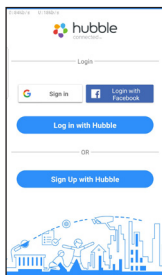


- Naskenujte QR kód svým smart zařízením a stáhněte si aplikaci Hubble Connected z App Store pro iOS zařízení nebo z Google Play™ Store pro Android™ zařízení.
- Nainstalujte si aplikaci Hubble Connected do vašeho zařízení.

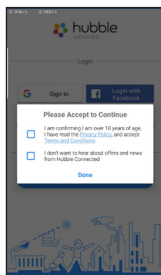
### 5.4.3 Zaregistrujte se v Hubble na vašem smart zařízení

- Zajistěte, že je vaše smart zařízení připojené k vašemu Wi-Fi® routeru.
- Spusťte aplikaci Hubble Connected, klepněte na Zaregistrovat se v Hubble (obr. 1), přečtete si Zásady ochrany osobních údajů, Pravidla a podmínky, podpisem vyjadřujete souhlas s našimi Podmínkami služby před klepnutím na Hotovo (obr. 2), zadejte informace o svém účtu pro registraci v Hubble.

**Poznámka:** Pokud již máte účet v aplikaci Hubble, prosím, klepněte na Přihlásit se v Hubble pro další kroky.



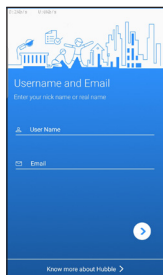
obr. 1



obr. 2

#### 5.4.4 Přidání kamery k vašemu účtu

- Přihlaste se k vašemu Hubble účtu zadáním “**Uživatelského jména**” a “**Hesla**” (obr. 3).
- Klepněte na **(+)** na obrazovce vašeho zařízení pro přidání nové kamery (obr. 4).

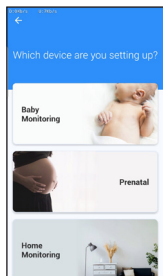


obr. 3

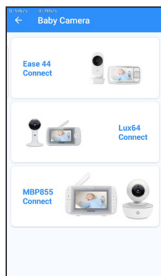


obr. 4

- Pro výběr vašeho zařízení na nastavení klepněte na **Monitorování dítěte** (obr. 5).
- Klepněte na **EASE44CONNECT** pro přidání nové kamery (obr. 6).

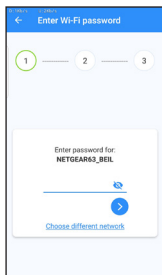


obr. 5

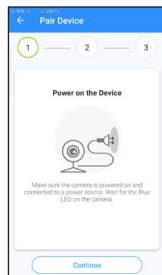


obr. 6

- Následující pokyny nastavení se objeví na obrazovce, vyberte svou Wi-Fi síť a zadejte “Heslo” (obr. 7).
- Zapněte svou kameru a počkejte, než na kameře začne blikat modré LED světlo (obr. 8).

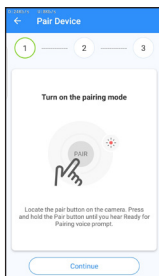


obr. 7



obr. 8

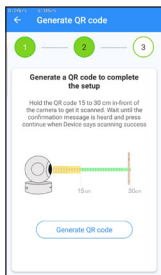
- Stiskněte a podržte tlačítko **PÁROVÁNÍ** na boční straně kamery, budete slyšet zvukový pokyn “Připravené na párování”, poté klepněte na Pokračovat (obr. 9).



obr. 9



- Klepněte na Generovat QR kód na vašem zařízení (obr. 10) a podržte QR kód 15 až 30 cm před kamerou pro naskenování, než uslyšíte potvrzovací zprávu “Skenování úspěšné” z vašeho zařízení (obr. 11).



obr. 10

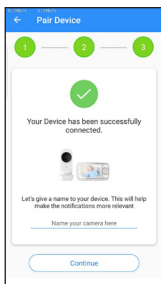


obr. 11

- Kameře potrvá pár minut připojit se k Wi-Fi® síti před zobrazením stavu připojení (obr. 12).
- Kamera byla úspěšně připojena, pojmenujte vaši kameru (obr. 13).



obr. 12



obr. 13

- Pokud spojení selže, prosím, klepněte na Zkusit znovu a opakujte kroky od 5.4.4.

## 6. Proces resetování kamery

**Poznámka:** Pokud je vaše kamera přesunuta z jednoho routeru (např. doma) k jinému routeru (např. kancelář) nebo máte problémy s nastavením kamery, pak musí být kamera resetována. Prosím, resetujte kameru podle následujícího procesu:

- Stiskněte a podržte tlačítko Párování přibližně 20 sekund, uslyšíte dlouhé pípnutí, potom uvolněte tlačítko párování, počkejte, než jednotka kamery dokončí proces interního resetování. Červené LED světlo začne blikat, když je jednotka kamery úspěšně resetována.
- Svou kameru můžete opět přidat následováním kroků v sekci 5.4.4.

## 7. Likvidace zařízení (životní prostředí)

Na konci životnosti výrobku byste ho neměli likvidovat s běžným domácím odpadem. Předejte výrobek na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento požadavek značí symbol na výrobku, v uživatelské příručce a na krabici.



Některé materiály výrobku lze znovu použít, pokud je odevzdáte na recyklačním místě. Opakovaným používáním některých dílů nebo surovin z použitých výrobků významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

Pokud potřebujete další informace o sběrných místech ve vaší oblasti, obraťte se na místní úřady.

Baterii zlikvidujte ekologickým způsobem v souladu s místními předpisy.

## 8. Čištění

Čistěte dětskou chůvu s jemně vlhkou utěrkou nebo anti-statickou utěrkou. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní rozpouštědla.

### Čištění a starostlivost



- Nečistěte žádnou část výrobku ředidly nebo jinými rozpouštědly a chemikáliemi - může to způsobit trvalé poškození výrobku, na které se nevztahuje záruka.
- Udržujte vaši dětskou chůvu mimo teplých, vlhkých míst nebo silného slunečního záření a nenechte ji zvlhnout.
- Bylo vynaloženo maximální úsilí k zajištění vysokého standardu spolehlivosti vaší dětské chůvy. Pokud se však něco pokazí, nepokoušejte se to sami opravit - kontaktujte oddělení péče o zákazníky.

### **DŮLEŽITÉ**

*Vždy vypněte a odpojte napájecí adapter předtím, než vyčistíte vaši dětskou chůvu.*

## 9. Pomoc

### Displej

- Pokuste se znovu nabít sadu baterií.
- Resetujte jednotky. Odpojte obě jednotky z elektrického napájení, poté je připojte zpátky.
- Je jednotka zapnutá?  
Stiskněte a podržte tlačítko  VYPNUTÉ/ZAPNUTÉ na rodičovské jednotce po dobu 3 sekund pro ZAPNUTÍ.
- Je vybrána správná kamera?  
Změňte číslo kamery, pokud je to potřebné.
- Je displej videa zapnutý?  
Stiskněte tlačítko VIDEO ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ  pro ZAPNUTÍ.
- Pokud funguje jen na bateriích, displej zhasne po 5 minutách nebo 30 minutách nebo 60 minutách pro šetření energie (v závislosti na nastavení videa). Jednotka je pořád aktivní a poskytne vám zvukové upozornění. Obrazovku můžete znovu aktivovat stisknutím libovolného tlačítka.

### Registrace

#### ***Pokud dětská jednotka ztratila své spojení s rodičovskou jednotkou***

- Pokud je dětská jednotka příliš daleko, může se dostat mimo dosah, a tak přesuňte dětskou jednotku blíž k rodičovské jednotce.
- Resetujte jednotky odpojením od elektrického napájení. Počkejte asi 15 sekund před opětovným připojením. Povolte synchronizaci dětské jednotky a rodičovské jednotky až po dobu jedné minuty.
- Podívejte se na 2.3 Registrace (Párování), pokud potřebujete opět registrovat jednotku.

### Rušení

#### ***Rušení zvuku na vaší rodičovské jednotce***

- Vaše dětská a rodičovská jednotka mohou být příliš blízko. Přesuňte je od sebe dál.
- Ujistěte se, že je mezi 2 jednotkami alespoň 1m až 2m (3 až 6 stop) pro zabránění zvukové zpětné vazbě.

- Pokud je rodičovská jednotka příliš daleko, může být mimo dosah, přesuňte tedy dětskou jednotku blíže k rodičovské jednotce.
- Ujistěte se, že dětská a rodičovská jednotka nejsou blízko jiného elektronického zařízení jako televize, počítač nebo bezdrátový/mobilní telefon.
- Použití dalších produktů 2,4 GHz, jako jsou bezdrátové sítě (routery Wi-Fi®), systémy Bluetooth® nebo mikrovlnné trouby mohou způsobit rušení produktu, proto držte dětskou chůvu nejméně 1,5 metru od těchto druhů výrobků nebo je vypněte, pokud se zdá, že způsobují rušení.
- Pokud je signál slabý, zkuste přesunout rodičovskou a/nebo dětskou jednotku do jiné pozice v místnosti.

### **Rušení zvuku na vašem zařízení**

- Abyste se vyhnuli šumu v pozadí nebo ozvěně, ujistěte se, že mezi zařízeními a jednotkou kamery Wi-Fi® je dostatečná vzdálenost.
- Použití dalších produktů 2,4 GHz, jako jsou bezdrátové sítě (routery Wi-Fi®), systémy Bluetooth® nebo mikrovlnné trouby mohou způsobit rušení produktu, proto držte dětskou chůvu nejméně 1,5 metru od těchto druhů výrobků nebo je vypněte, pokud se zdá, že způsobují rušení.

### **Ztráta spojení**

- Zkontrolujte své nastavení Wi-Fi®. Pokud je to potřeba, opět připojte svou Wi-Fi®. Ujistěte se, že Wi-Fi® jednotka kamery je ZAPNUTÁ. Počkejte pár minut pro ujištění se, že je vytvořené spojení s Wi-Fi® systémem.

### **Pokud jste zapomněli své heslo**

- Pokud si nepamätujete své heslo, klepněte na Zapomenuté heslo a zadejte svou e-mailovou adresu. Na vaši e-mailovou adresu bude okamžitě zasláno nové heslo.

## Řešení problémů pro prohlížení přes internet Wi-Fi®

Kategorie	Problém Popis / Chyba	Řešení
Účet	Nemohu se přihlásit ani po registraci.	Zkontrolujte prosím své uživatelské jméno a heslo.
Účet	Zobrazuje se mi chybové hlášení: „ID e-mailu není registrováno“.	Zkontrolujte prosím, zda máte u nás zaregistrován účet. Klepnutím na volbu Vytvořit účet založíte účet.
Účet	Co mám dělat, pokud jsem zapomněl/a své heslo?	Klikněte na odkaz „Zapomenuté heslo“ na webové stránce <a href="https://app.hubbleconnected.com/#lostpassword">https://app.hubbleconnected.com/#lostpassword</a> NEBO ve vašem zařízení Android™ nebo iOS. Na vaši zaregistrovanou e-mailovou adresu bude zaslán e-mail.
Účet	Nedostal jsem nové heslo, ačkoliv jsem použil volbu „Zapomenuté heslo“.	<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="505 797 891 918">1. E-mail mohl spadnout do složky Nevyžádané pošty. Zkontrolujte vaši složku Nevyžádané pošty.</li> <li data-bbox="505 918 891 1074">2. Při doručování vašeho e-mailu může nastat prodleva. Vyčkejte několik minut a následně váš účet obnovte.</li> </ol>

<b>Problémy s připojením</b>	Zobrazuje se mi zpráva: Máme problémy s přístupem k vaší kameře. Může tomu tak být v důsledku výpadku připojení na internet. Vyčkejte a opakujte akci později.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Opakujte akci znovu za několik minut. Může tomu tak být v důsledku problému s vaším připojením na internet.</li> <li>2. Pokud problém přetrvává, restartujte prosím kameru a zkontrolujte, zda se tím problém vyřeší.</li> <li>3. Restartujte svůj bezdrátový směrovač.</li> </ol>
<b>Náhled kamery</b>	Když jsem ve „Vzdáleném režimu“, video se po 5 minutách zastaví. Jak se mohu dívat déle?	Pokud ke své kameře přistupujete přes jinou než vaši domácí síť (přes internet), vaše video vyprší po 5 minutách. Když znovu kliknete na Kameru v aplikaci Android™/ iOS, začne znovu vysílat. Pokud přístup provádíte přes webový prohlížeč, můžete stisknout tlačítko <b>Reload</b> a zahájit tak sledování videa vaší Kamery znovu.
<b>Funkce</b>	Nastavený limit zvukové výstrahy není správný.	Citlivost zvuku pro nastavení výstrahy můžete nastavit v nabídce Nastavení kamery.

Nastavení	Během přidávání nové kamery ke svému účtu nemohu najít žádnou kameru, kterou bych mohl přidat.	Pokud se pokoušíte přidat kameru, která již byla dříve přidána k vašemu účtu nebo k jinému účtu, musíte ji nejdříve resetovat. To lze provést následováním procesu opětovného nastavení v sekci 6 tohoto průvodce. Vypněte rodičovskou jednotku před připojením kamery k Wi-Fi®.
Obecné	Co znamená blikající LED	LED znamená následující stav: LED bliká červeně: Vaše kamera se zavádí. Po hlasovém pokynu je kamera zavedena a připravena na párování. LED svítí modře/červeně: Vaše kamera je v režimu párování. LED svítí modře: Kamera je spárována a nastavena k vašemu účtu. LED bliká modře: Kamera živě streamuje. LED vypnuté - Žádné připojení kamery.
Problémy s připojením	Nedokážu získat přístup ke své kameře.	Zkontrolujte, zda je kamera v dosahu sítě Wi-Fi®. Prosím, zkuste přesunout kameru blíže k routeru pro lepší připojení k síti Wi-Fi® a zkuste to znovu.



Nastavení	Během nastavení na zařízeních se systémem Android™ a iOS, nedokážu najít svou kameru během posledního kroku a sestavení selže.	Resetujte prosím kameru do režimu nastavení a zkuste to znovu. Stiskněte a podržte tlačítko <b>PÁROVÁNÍ</b> na boční straně kamery, než uslyšíte pípnutí a hlasový pokyn "Připraveno k párování". Když je LED kamery vypnuté, toto indikuje, že je v režimu nastavení. Teď nyní restartujte nastavení vašeho smartfonu.
Problémy s připojením	I když ke kameře přistupuji ze stejné sítě Wi-Fi®, stále se mi kamera ukazuje jako vzdálená. Mohu k ní získat přístup pouze na 5 minut.	Zkontrolujte, prosím, nastavení svého routeru. Například u routerů značky Buffalo je možnost nazývaná bezdrátová izolace. Prosím, vypněte tuto možnost.
Kamera	Když se snažím sledovat kameru, získám pokyn k upgrade firmwaru. Co mám udělat?	Prosím, upgradujte svůj firmware. Toto trvá asi 5 minut. Občas nabízíme upgrady pro vylepšení funkcí kamery.
Obecné	Které platformy jsou podporovány pro přístup ke kameře?	Minimální požadavky: Android™ 7.0 iPhone®/iPad® iOS verze 10.0
Obecné	Když ke kameře přistupuji na dálku, neslyším žádný zvuk.	Abyste slyšeli zvuk, můžete klepnout na ikonu reproduktoru na obrazovce video streamu. Podle výchozích nastavení není zvuk ZAPNUTÝ, když přistupujete ke vzdálené kameře.

Obecné	Co znamená “místní kamera” a “vzdálená kamera”?	Pokud ke své kameře přistupujete ze stejné bezdrátové sítě (doma), v níž byl nakonfigurována, je to místní kamera. Pokud ke své kameře přistupujete z místa mimo váš domov, je to vzdálená kamera. Můžete používat 3G, 4G nebo 4G LTE nebo Wi-Fi® spojení mimo vašeho domova.
Obecné	Jak si stáhnou aplikaci pro Android™ a iOS zařízení?	<b>Android™:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Otevřete Google Play Store na svém Android™ zařízení.</li><li>- Vyberte hledat</li><li>- Zadejte “Hubble Connected”</li><li>- Výsledky se zobrazí v aplikaci Hubble</li><li>- Vyberte pro instalaci</li></ul> <b>iOS zařízení:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Otevřete App Store™</li><li>- Vyberte hledat</li><li>- Zadejte “Hubble Connected”</li><li>- Výsledky se zobrazí v aplikaci Hubble</li><li>- Vyberte pro instalaci</li></ul>

Nastavení	Pokud dojde k přerušení videa, aplikace se pokusí opět připojit a toto způsobí výpadek zvuku a trhané video.	Pro zajištění souvislého vysílání videa/zvuku je potřeba vypnout funkci automatické pojistky na svém chytrém zařízení.
Funkce	Kolik uživatelů může získat přístup ke kameře současně?	Pokud přistupujete v místním režimu, jsou podporováni dva uživatelé, po dvou uživatelích půjde všechno streamování přes vzdálený server. Toto umožňuje neomezený uživatelský přístup k jedné kameře pro neomezený počet uživatelů.
Problémy s připojením	Zjistil jsem rušení způsobené mými dalšími zařízeními s webkamerou.	Výkon video streaming souvisí se šířkou internetového pásma, zvláště pokud máte 2 nebo více video streamingových zařízení, která fungují přes stejný router.

## 10. Obecné informace

Pokud produkt nefunguje správně, přečtěte si tento návod k rychlému spuštění nebo uživatelskou příručku k některému z modelů uvedených na straně 1.

Kontaktujte náš zákaznický servis:

+491808 938 802, mluvíme česky

E-mail: [motorola-mbp@tdm.de](mailto:motorola-mbp@tdm.de)

### **Omezená záruka na spotřebitelské produkty a příslušenství (“Záruka”)**

Děkujeme, že jste si zakoupili tento výrobek se značkou Motorola vyrobený na základě licence společnosti Binatone Electronics International Ltd (“BINATONE”).

#### **Na co se tato záruka vztahuje?**

Kromě výjimek uvedených níže společnost BINATONE zaručuje, že tento výrobek značky Motorola (“výrobek”) nebo certifikované příslušenství (“příslušenství”), prodávané k použití s tímto výrobkem, je vyrobeno bez vad materiálu a zpracování při normálním používání po níže uvedenu dobu. Tato záruka je vaše výlučná záruka a není přenositelná.

TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE KONKRÉTNÍ PRÁVA A MŮŽETE MÍT I DALŠÍ PRÁVA, KTERÁ SE LIŠÍ PODLE STÁTU, PROVINCE NEBO ZEMĚ. U SPOTŘEBITELŮ, NA KTERÉ SE VZTAHUJÍ ZÁKONY NEBO PŘEDPISY O OCHRANĚ SPOTŘEBITELŮ VE SVÉ ZEMI NÁKUPU NEBO PŘÍPADNĚ V ZEMI POBYTU, POKUD SE LIŠÍ, JSOU PŘÍNOSY UDĚLOVANÉ TOUTO OMEZENOU ZÁRUKOU DODATKEM KE VŠEM PRÁVŮM A OCHRANÁM, KTERÁ JIM PLYNOU Z TĚCHTO ZÁKONŮ A PŘEDPISŮ PRO OCHRANU SPOTŘEBITELŮ. PRO PLNĚ ZNĚNÍ SVÝCH PRÁV BYSTE SE MĚLI SEZNÁMIT SE ZÁKONY SVÉ ZEMĚ, PROVINCE NEBO STÁTU.

#### **Na koho se vztahuje?**

Tato záruka se vztahuje pouze na prvního spotřebitele a je nepřenosná.

## Co společnost BINATONE udělá?

Společnost BINATONE nebo její autorizovaný distributor, na základě vlastního uvážení a v obchodně přiměřené době, bezplatně opraví nebo vymění jakýkoli výrobek nebo příslušenství, které nesplňuje podmínky této záruky. Můžeme použít funkčně srovnatelné repasované/renovované/bazarové nebo nové výrobky, příslušenství či díly.

## Jaká další omezení existují?

JAKÉKOLI DOMNĚLÉ ZÁRUKY, ZEJMÉNA DOMNĚLÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, SE OMEZUJÍ NA TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY, JINAK JE VÝHRADNÍ NÁHRADOU ZÁKAZNÍKOVI OPRAVA NEBO VÝMĚNA POSKYTOVÁNA PODLE TÉTO VÝSLOVNÉ OMEZENÉ ZÁRUKY A POSKYTUJE SE VÝMĚNOU ZA VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY, VÝSLOVNÉ NEBO DOMNĚLÉ. SPOLEČNOST MOTOROLA ANI SPOLEČNOST BINATONE NEPONESOU V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST, SMLUVNÍ ANI OBČANSKOPRÁVNÍ (VČETNĚ NEDBALOSTI), ZA ŠKODY PŘESAHUJÍCÍ KUPNÍ CENU VÝROBKU NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ, ANI ZA ŽÁDNOU NEPŘÍMOU, NÁHODNOU, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNOU ŠKODU JAKÉHOKOLI DRUHU, ANI ZA ZTRÁTU VÝNOSŮ NEBO ZISKŮ, ZTRÁTU OBCHODŮ, INFORMACÍ NEBO JINOU FINANČNÍ ZTRÁTU VZNIKLOU Z MOŽNOSTI NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVAT VÝROBKY NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ NEBO V SOUVISLOSTI S NIMI, A TO V PLNÉM ROZSAHU, V JAKÉM MŮŽE BÝT NÁHRADA ŠKODY ODMÍTNUTA PODLE ZÁKONA.

Některé jurisdikce nepovolují omezení nebo vyloučení náhodných nebo následných škod ani omezení délky nepřímé záruky, takže výše uvedená omezení nebo výjimky se na vás nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje určitá zákonná práva. Můžete však mít také jiná práva, která se v jednotlivých jurisdikcích liší.

Výrobky, na které se záruka vztahuje	Délka platnosti záruky
Spotřební výrobky	<b>Dva (2) roky</b> od data původního zakoupení výrobku prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební příslušenství	<b>Devadesát (90) dní</b> od data původního zakoupení příslušenství prvním spotřebitelem výrobku.
Spotřební produkty a příslušenství po opravě nebo výměně	<b>Zbývající doba trvání původní záruky nebo devadesát (90) dní</b> od data vrácení spotřebiteli podle toho, která doba je delší.

## Výjimky

**Běžné opotřebení.** Pravidelná údržba, oprava a výměna dílů z důvodu běžného opotřebení je ze záruky vyloučena.

**Nesprávné používání.** Vady nebo škody způsobené: (a) nesprávným provozem, skladováním, nesprávným používáním, v důsledku nehody nebo nedbalosti, jako například fyzické poškození (praskliny, škrábance atd.) povrchu výrobku v důsledku nesprávného používání; (b) vystavením kapalinám, vodě, dešti, nadměrné vlhkosti nebo odpařování, písku, nečistotám, nadměrně vysokým teplotám či potravinám; (c) používáním výrobků nebo příslušenství pro komerční účely nebo vystavení výrobku či příslušenství abnormálnímu používání či podmínkám nebo (d) jinými vlivy, které nemůže společnost MOTOROLA ani BINATONE ovládat, jsou ze záruky vyloučeny.

### **Používání výrobků a příslušenství jiných značek než Motorola.**

Vady nebo škody, způsobené používáním výrobků nebo příslušenství či jiných periferních zařízení jiných značek než Motorola nebo certifikovaných jinými společnostmi, jsou ze záruky vyloučeny.

**Neautorizovaný servis nebo úprava.** Na vady nebo poškození způsobené obsluhou, testováním, seřizováním, instalací, údržbou, úpravou či změnou, které provedla jiná osoba než MOTOROLA, BINATONE či oprávněná servisní střediska, se záruka nevztahuje.

**Upravené výrobky.** Výrobky nebo příslušenství (a) se sériovými

číslly nebo datovými štítky, které byly odstraněny, upraveny nebo vymazány; (b) s poškozenými plombami nebo vykazující narušení; (c) s nesouhlasícími sériovými čísly nebo (d) s nevyhovujícími pouzdry či díly nebo pouzdry či díly jiných značek než Motorola jsou ze záruky vyloučeny.

**Komunikační služby.** Vady, škody nebo selhání výrobků či příslušenství v důsledku komunikačních služeb nebo signálů, které si můžete předplatit nebo využívat, jsou ze záruky vyloučeny.

### **Jak získat záruční servis nebo další informace?**

Chcete-li získat záruční servis nebo informace, zavolejte na níže uvedené telefonní číslo:

+491808 938 802, mluvíme česky

E-mail: [motorola-mbp@tdm.de](mailto:motorola-mbp@tdm.de)

Zde získáte pokyny k zaslání výrobků nebo příslušenství, na vlastní náklady a riziko, do autorizovaného servisního střediska společnosti BINATONE.

Chcete-li získat servis, je třeba zaslat: (a) výrobek a příslušenství; (b) původní doklad o nákupu (stvrzenku) s uvedeným datem a místem prodeje a informace o prodejci výrobku; (c) pokud byl záruční list součástí balení, pak také vyplněný záruční list se sériovým číslem výrobku; (d) písemný popis problému a především (e) vaši adresu a telefonní číslo.

Tyto podmínky ustanovují úplnou dohodu o záruce mezi vámi a společností BINATONE na vámi zakoupené výrobky nebo příslušenství a nahrazují jakékoli předchozí dohody nebo prohlášení, včetně prohlášení učiněných v jakýchkoli publikacích či propagačních materiálech vydaných společností BINATONE a prohlášení, učiněných kterýmkoliv agentem nebo zaměstnancem společnosti BINATONE, která mohla být v souvislosti s daným nákupem učiněna.

## Likvidace zařízení (životní prostředí)

Na konci životnosti výrobku byste ho neměli likvidovat s běžným domácím odpadem. Předejte výrobek na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento požadavek značí symbol na výrobku, v uživatelské příručce a na krabici.



Některé materiály výrobku lze znovu použít, pokud je odevzdáte na recyklačním místě. Opakovaným používáním některých dílů nebo surovin z použitých výrobků významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

Pokud potřebujete další informace o sběrných místech ve vaší oblasti, obraťte se na místní úřady.

## Prohlášení o shodě EU (DoC)

Společnost Binatone Telecom PLC tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení je v souladu se směrnicí RE 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na webové stránce: [www.motorolastore.com/support](http://www.motorolastore.com/support).



# 11. Technické specifikace

## DĚTSKÁ JEDNOTKA

Frekvence	2400 MHz až 2483.5 MHz
Senzor obrazu	barvy CMOS 1M Pixelů
IR LED	8 ks
Provozní teplota	5°C - 40°C
Napájecí adaptér	Vstup: 100-240V AC, 50/60Hz, 300mA; Výstup: 5.0V DC, 1000mA

## RODIČOVSKÁ JEDNOTKA

Frekvence	2400 MHz až 2483.5 MHz
Displej	4.3" diagonální TFT LCD
Ovládání jasu	8 kroků
Ovládání hlasitosti	8 kroků
Napájecí adaptér	Vstup: 100-240V AC, 50/60Hz, 300mA; Výstup: 5.0V DC, 1000mA <b>VAROVÁNÍ</b> <i>Používejte pouze s dodávaným zdrojem napájení.</i>
Baterie (vestavěná)	Lenovo (BL253) 3.8V, 2000mAh Lithium-iontový polymer, dobíjecí baterie <b>VAROVÁNÍ</b> <i>Nepokoušejte se vyměnit baterii, ale pokud je třeba ji vyměnit, kontaktujte zákaznický servis.</i>

Specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění.



Vyrobeno, distribuováno nebo prodáváno společností Binatone Electronics International LTD., oficiálním držitelem licence na tento produkt. MOTOROLA a logo Stylized M jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. a jsou používány na základě licence. Logo Apple a Safari jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích. App Store je ochranná známka společnosti Apple Inc. Google Play, Android a Chrome jsou ochranné známky společnosti Google Inc. Wi-Fi je ochranná známka společnosti Wi-Fi Alliance. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků. © 2020 Motorola Mobility LLC. Všechna práva vyhrazena.



EU\_CZ Version 1.0

Vytištěno v Číně